



tlf 371085
fax 371814
www.tvoroyri.fo
tvoroyri@tvoroyri.fo

Tvørávegur 37
postboks 80
FO-800 Tvøroyri

Býráðið

Fundur nummar	10/2017
Fundardagur	11. september 2017 kl. 17:00-17:50
Fundarstaður	Býráðsskrivstovan

Møtt: Kristin Michelsen, Anita Vibergsdóttir, Kristina Roest, Alvi Mortensen, Annika Pearce, tiltakslimur fyri Bjarna Hammer, Pauli Einarsson, tiltakslimur fyri Boga Johannesen og Súsanna Bertholdsen

Skrivari: Henrik Weihe Joensen

Yvirlit yvir mál til viðgerðar

Pkt. Tekstur	Síða
1 Samanbering av skattatølum 2017	2
2 Uppskot um broyting í reglugerð fyri dagstovnin viðv. bíðilista	2
3 Oljudálking á Krambatanga í 2013 - skriv frá advokati við status í málinum	3
4 Umsókn um matstovu- og skeinkiloyvi - Hotel Tvøroyri til ummælis	4
5 Vantandi havnagjald fyri Galaxy - fundur við stjóran á Strandferðsluni	4
6 Uppskot um stovnsetan av ungdómsráð	6
7 Tilnevnan av limum í tilbúgvingarbólk hjá Tvøroyrar kommunu	8



tlf 371085
fax 371814
www.tvoroyri.fo
tvoroyri@tvoroyri.fo

Tvørávegur 37
postboks 80
FO-800 Tvøroyri

Býráðið

Fundur nummar	10/2017
Fundardagur	11. september 2017 kl. 17:00-17:50
Fundarstaður	Býráðsskrivstovan

25.00.00-I00-1-17

1. Samanbering av skattatølum 2017

Málsfrágreiðing

Borgarstjórin kunnar um skattatølini fyri august samanborið við árið sum heild.

Avgerð

Býráðið tók kunningina frá borgarstjóranum til eftirtektar.

Skjøl

- Samanbering av skatti 2016-2017.xls
- Skattatøl august

28.09.00-A00-1-17

2. Uppskot um broyting í reglugerð fyri dagstovnin viðv. bíðilista

Málsfrágreiðing

Dagstovnaleiðari, Kari Petersen, við uppskoti til broyting í reglugerð fyri virksemi í dagstovninum viðvíkjandi bíðilistanum, har uppskoti leggur upp til, at foreldur, ið ynskja børn síni í dagstovni á Tvøroyri, kunnu skriva børnini upp á bíðilista 6. mánaðir áðrenn foreldrini og børnini flyta til kommununa, sí viðfesta skriv frá dagstovnaleiðaranum.

Til endaliga støðutakan í býráðnum.

11. september 2017

Síða

2 av 10

Formansváttan



tlf 371085
fax 371814
www.tvoroyri.fo
tvoroyri@tvoroyri.fo

Tvørávegur 37
postboks 80
FO-800 Tvøroyri

Býráðið

Fundur nummar	10/2017
Fundardagur	11. september 2017 kl. 17:00-17:50
Fundarstaður	Býráðsskrivstovan

Sosiala nevnd, 7. september 2017, pkt. 5:

Sosiala nevnd tók undir við uppskotinum frá dagstovnaleiðaranum viðvíkjandi bíðilistanum, at foreldur kunnu seta síni børn á bíðilista 6. mánaðir áðrenn foreldrini flyta til kommununa.

Avgerð

Býráðið samtykti einmælt, at fylgja tilmælinum frá sosialu nevnd soleiðis at reglugerðin viðvíkjandi bíðilistanum verður broytt samsvarandi uppskotinum frá dagstovnaleiðaranum.

Skjøl

- Uppskot um broyting í reglugerð viðv. bíðilista

09.05.02-G01-1-13

3. Oljudálking á Krambatanga í 2013 - skriv frá advokati við status í málinum

Málsfrágreiðing

Jógvan Páll Lassen, advokatur, við skrivi til Tvøroyrar kommunu, dagfest 16. august 2017, har hann er av tí avgjördu fatan, at kommuna ongan møguleika hevur, at føra eina sak ímóti Strandferðsluni við góðum úrsliti, og tí mælir advokaturin kommununi til, at sleppa málinum, sí viðfesta skjál.

Avgerð

Býráðið samtykti einmælt ikki at sleppa málinum enn, men fyrst at biðja um ein fund við Føroya Landfúta fyri síðani taka málið har frá.

Skjøl

- Skriv við rokning frá Jógvan Páll Lassen, advokati

Býráðið

Fundur nummar	10/2017
Fundardagur	11. september 2017 kl. 17:00-17:50
Fundarstaður	Býráðsskrivstovan

- Dagsordenspunkt Oljudálking í Landshavnini á Krambatanga behandlet på mødet 11. november 2015 k.docx
- Dagsordenspunkt Oljudálking í Landshavninum á Krambatanga 25-09-2013 behandlet på mødet 8. april 2015 kl. 17 00 (Býráðsskrivstovan) i Býráðið (2015)

00.01.10-G00-4-17

4. Umsókn um matstovu- og skeinkiloyvi - Hotel Tvøroyri til ummælis

Málsfrágreiðing

Føroya Politi við umsókn frá Hotel Tvøroyri um matstovu- og skeinkiloyvi til ummælis hjá Tvøroyrar býráð, sí viðfestu skjøl í málinum.

Avgerð

Býráðið samtykti einmælt, at mæla loyvisnevndini til at leingja matstovu- og skeinkiloyvi hjá Hotel Tvøroyri.

Skjøl

- Kunning frá Loyvisnevndini um fund
- Fyribils svar til Loyvisnevndina
- Umsókn um matstovu- og skeinkiloyvi v.m.
- Umbøn frá politinum um ummæli í.s.v. umsóknina

08.01.00-G01-1-17

5. Vantandi havnagjald fyri Galaxy - fundur við stjóran á Strandferðsluni

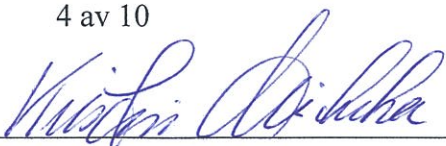
Málsfrágreiðing

Stjórin á Strandferðsluni er boðin á fund við figgjarnevndina mánadagin tann 11. september 2017 kl. 13:00, at umrøða havnagjaldið fyri Galaxy, sum avloysti Smyril fyrr í ár, og sum Strandferðslan

11. september 2017

Síða

4 av 10



Formansváttan

Býráðið

Fundur nummar	10/2017
Fundardagur	11. september 2017 kl. 17:00-17:50
Fundarstaður	Býráðsskrivstovan

enn ikki hevur goldið Tvøroyrar kommunu. Síðani verður málið lagt fyri Tvøroyrar býráð til støðutakan.

Hilmar Eliassen møtti á fundinum kl. 13:00. Hilmar greiddi frá, at hann ímeðan Galaxy sigldi fekk at vita, at faktura var komin frá Tvøroyrar kommunu viðvíkjandi havnagjaldi hjá M/S Smyril. Hilmar trúði, at rakstrarleiðarin hevði verið í dialog við Tvøroyrar kommunu í hesum sambandi.

Havnarmeistarin segði seg ikki hava verið í dialog við rakstrarleiðarin um hesa rokning.

Borgarstjórin segði, at Tvøroyrar kommuna í góðari tíð hevði kunnað Strandferðsluna um

havnagjaldið fyri Galaxy. Anita Vibergsdóttir skoytti uppí, at tað var ein samtykt hjá vinnu- og

havnanevndini tann 3. apríl í ár, sum álegði Tvøroyrar havn at senda Strandferðsluni rokning.

Spurdur av Hilmar Eliassen, upplýsti Jón Bogi Guttesen, havnarmeistari, at rokning var send fyri havnagjald ikki bryggjugjald.

Hilmar Eliassen upplýsti, at Strandferðslan helt seg til dómin í Eystara Landsrætti í 2012, ið

staðfesti, at Krambatangi er landshavn og Strandferðslan tí ikki skal betala havnagjald fyri Smyril.

Hilmar Eliassen segði, at hann fer at samskipta við advokatin í hesari vikuni og í tí sambandi vendir Hilmar aftur til Tvøroyrar kommunu fríggjadagin í hesari vikuni.

Fíggjarnevndin, 11. september 2017, pkt. 4:

Fíggjarnevndin tók kunningina frá Hilmar Eliassen til eftirtektar og bíðar eftir aftursvarið frá honum.

Avgerð

Býráðið tók kunningina hjá borgarstjóranum til eftirtektar.

Skjøl

- Bræv við svarið, sent havnarmeistararum og býarverkfrøðinginum
- Bræv við svarið til havnarmeistararum og býarverkfrøðingin
- Samskipti millum borgarstjóran og Chris Jan Michelsen
- 1073 galaxystrandferðslan - Havnagjald.pdf
- MV Galaxy.docx
- Móttøkuváttan frá Hilmar Eliassen
- Innbjóðing til Hilmar Eliassen, stjóra á SSL, um fund
- Útskrift av dómi í Eystara Landsrætti í 2012
- Samskipti við borgarstjóran um málið
- Kunning frá Hilmar Eliassen um dóm frá 2012

11. september 2017

Síða

Býráðið

Fundur nummar	10/2017
Fundardagur	11. september 2017 kl. 17:00-17:50
Fundarstaður	Býráðsskrivstovan

00.07.02-A08-1-17

6. Uppskot um stovnsetan av ungdómsráð

Málsfrágreiðing

Í sambandi við fyrireiking av ungdómsráðið á Tvøroyri hevur Trivnaðar- og umhvørvisnevndin hjá Tvøroyrar býráð saman við umsitingini leita sær íblástur frá donskum og føroyskum kommunum:

Úr Tórshavnar kommunu:

"Ungdómsráðið er umboð teirra ungu í kommununi. Endamálið er at skapa ein pall, har ung fáa eina rødd í býráðspolitisku skipanini og soleiðis styrkja fólkaræðið í kommununi.

Ítøkiliga skal ungdómsráðið takast við í viðgerð av málum, sum kommunan arbeiðir við og sum viðvíkja ungdóminum - eitt nú viðvíkjandi frítíðarvirksemi, lestrarumhvørvi og lestraríbúðum. Eisini kann ungdómsráðið seta fram uppskot og hugskot til nevndir og býráð um viðurskifti, sum kunnu betra um korini og trivnaðin hjá teimum ungu."

Trivnaðar- og umhvørvisnevnd, 6. februar 2017, pkt. 1:

Nevndin mælir til at taka stig til at stovna ungdómsráð fyri Tvøroyrar Kommunu.

Heit verður á Bjarna Nyggard, trivnaðarfólk, at kanna møguleikarnar við íblástri úr Tórshavn.

Trivnaðar- og umhvørvisnevnd, 6. marts 2017, pkt. 5:

Málið er útsett.

Trivnaðar- og umhvørvisnevnd, 3. april 2017, pkt. 1:

Bjarni Nygaard, trivnaðarfólk, kunnaði um møguleikarnar fyri at stovna ungdómsráð.

Gongd er í málinum, og arbeitt verður við at fáa eitt ítøkiligt uppskot.

Trivnaðar- og umhvørvisnevnd, 1. maj 2017, pkt. 1:

Nevndin mælir til at umsitingin ger uppskot til viðtøkur fyri ungdómsráð, sum nevndin kann taka støðu til.

Uppskot um eitt ungdómsráð, sum í stóran mun er avgreitt umsitingarlígt, men til komandi fund í Trivnaðar- og umhvørvisnevndini, at hava fokus á uppskot til viðtøkur fyri eitt møguligt komandi ungdómsráð.

11. september 2017

Síða



tlf 371085
fax 371814
www.tvoroyri.fo
tvoroyri@tvoroyri.fo

Tvørávegur 37
postboks 80
FO-800 Tvøroyri

Býráðið

Fundur nummar	10/2017
Fundardagur	11. september 2017 kl. 17:00-17:50
Fundarstaður	Býráðsskrivstovan

Trivnaðar- og umhvørvisnevnd, 6. juni 2017, pkt. 3:

Nevndin tekur undir við uppskotinum til viðtøkur, men mælir til at broyta aldurin til frá 15-20 ár, og broyta tað til 3 frá Tvøroyrar Skúla, 3 frá Miðnámsskúlanum og 1 frá lokaløkinum. Nevndin mælir til, at ráðið sjálvt tekur stig til gerð av búmerki.

Trivnaðar- og umhvørvisnevnd, 4. september 2017, pkt. 7:

Málið verður beint í fíggjarnevndina.

Trivnaðar- og umhvørvisnevnd, 6. juni 2017, pkt. 3:

Nevndin tekur undir við uppskotinum til viðtøkur, men mælir til at broyta aldurin til frá 15-20 ár, og broyta tað til 3 frá Tvøroyrar Skúla, 3 frá Miðnámsskúlanum og 1 frá lokaløkinum. Nevndin mælir til, at ráðið sjálvt tekur stig til gerð av búmerki.

Trivnaðar- og umhvørvisnevnd, 4. september 2017, pkt. 7:

Málið verður beint í fíggjarnevndina.

Fíggjarnevndin, 11. september 2017, pkt. 6:

Fíggjarnevndin mælti til, at trivnaðar- og umhvørvisnevndin saman við mentanarnevndin taka spurningin upp um møguliga stovnan av ungdómsráðið á fundi við næmingarráðið síðst í hesum mánaðinum.

Avgerð

Býráðið samtykti einmælt, at fylgja tilmælinum frá fíggjarnevndini, at trivnaðar- og umhvørvisnevndin og mentanarnevndin viðgera málið saman við næmingaráðnum síðst í september mánaða.

Skjøl

- Samb. avtalu
- Viðvíkjandi ungdómsráðnum
- Búmerki
- Vedtaegter_HUR
- Tvøroyrar Ungdómsráð - viðtøkur

14.00.00-A00-4-16



tlf 371085
fax 371814
www.tvoroyri.fo
tvoroyri@tvoroyri.fo

Tvørávegur 37
postboks 80
FO-800 Tvøroyri

Býráðið

Fundur nummar	10/2017
Fundardagur	11. september 2017 kl. 17:00-17:50
Fundarstaður	Býráðsskrivstovan

7. Tilnevnan av limum í tilbúgvingarbólk hjá Tvøroyrar kommunu

Málsfrágreiðing

Við stóði í tilbúgvingarpolitikki og tilbúgvingarætlan er uppskot gjørt um tilnevnan av 6 persónum, herímillum eitt umboð fyri Hvalbiar kommunu, sum skulu mynda tilbúgvingarbólkin hjá Tvøroyrar kommunu, sí viðfestu skjøl í málinum. Til góðkenning í Tvøroyrar býráð.

Avgerð

Býráðið samtykti einmælt, at góðkenna tilnevningar av starvsfólkum hjá kommununi í tilbúgvingarbólkin.

Skjøl

- Brøv til limir í tilbúgvingarbólkinum og Hvalbiar kommunu
- Kunning frá Hvalbiar kommunu um limir í tilbúgvingarnevnd
- Dagsordenspunkt: Uppskot til Tilbúgvingarpolitikk og tilbúgvingarætlan hjá Tvøroyrar kommunu behandlet på mødet 12. juli 2017 kl. 16:00 (Býráðsskrivstovan) i Býráðið (2017).docx



tlf 371085
fax 371814
www.tvoroyri.fo
tvoroyri@tvoroyri.fo

Tvørávegur 37
postboks 80
FO-800 Tvøroyri

Býráðið

Fundur nummar	10/2017
Fundardagur	11. september 2017 kl. 17:00-17:50
Fundarstaður	Býráðsskrivstovan

Bók lisin Fundur lokin kl. 17:50

Kristin Michelsen

Anita Vibergsdóttir

Kristina Roest

Alvi Mortensen

Annika Pearce

Pauli Einarsson

Súsanna Bertholdsen



tlf 371085
fax 371814
www.tvoroyri.fo
tvoroyri@tvoroyri.fo

Tvørávegur 37
postboks 80
FO-800 Tvøroyri

Býráðið

Fundur nummar	10/2017
Fundardagur	11. september 2017 kl. 17:00-17:50
Fundarstaður	Býráðsskrivstovan